



8. Mai 2020

30. Jahrgang

9/2020

**Gemeinde-Anzeiger**

# Dachsen

Amtliches Publikationsorgan  
der Gemeinde Dachsen,  
Mitteilungsblatt der Dorf-  
vereine und der EinwohnerTel. 052 647 60 60  
Fax 052 647 60 65  
www.dachsen.ch

## Wiederöffnung der Gemeindekanzlei

Am 11. Mai 2020 wird die Gemeindekanzlei für den Publikumsverkehr wieder geöffnet. Wir bitten Sie jedoch, wenn möglich, uns Ihre Anliegen noch immer per Mail oder per Telefon mitzuteilen.

### Die Öffnungszeiten sind wieder wie folgt:

Montag: 09.00 – 11.30 Uhr / 17.00 – 18.30 Uhr  
Dienstag: 09.00 – 11.30 Uhr / 13.30 – 16.30 Uhr  
Mittwoch: Vormittag geschlossen / 13.30 – 16.30 Uhr  
Donnerstag: 09.00 – 11.30 Uhr / 13.30 – 16.30 Uhr  
Freitag: ganzer Tag geschlossen

Wir bitten Sie zu beachten, dass sich maximal 2 Personen gleichzeitig in der Schalterhalle aufhalten dürfen. Auch die Hygienevorschriften sind nach wie vor zu beachten.

Die nächste Sprechstunde des Gemeindepräsidenten findet am Montag, 8. Juni 2020, 17 – 18.30 Uhr statt.

Wir freuen uns, den Schalter wieder öffnen zu können.

*Gemeindeverwaltung*

## Aufhebung Feuerverbot

Die vergangenen Tage haben im Kanton Zürich flächendeckend Regen gebracht. Je nach Region fielen zwischen 30 und 55 mm Regen. Dies hat zu einer Entspannung der Waldbrandgefahr geführt. Das am 22. April 2020 erlassene Feuerverbot im Wald und in Waldesnähe wurde per 5. Mai 2020 aufgehoben.

## Inhalt

Wiedereröffnung der Gemeindekanzlei	1
Aufhebung Feuerverbot	1
Absage Gemeindeversammlungen	1
Badi Betrieb geschlossen	2
Jahreskarten Zoo Zürich	2
Inserat Kaufm. Verwaltungs-Lehre	2
Veranstaltungskalender	8
Redaktionsschluss Gemeinde-Anzeiger	8
Sprechstunde des Gemeindepräsidenten	8

## Absage Gemeindeversammlungen vom 3. Juni 2020

Der Bundesrat wird den definitiven Entscheid bezüglich einer Lockerung des Versammlungsverbots voraussichtlich am 27. Mai 2020 fällen. Die Fristen für die ordnungsgemässe Vorbereitung der auf den 3. Juni 2020 geplanten Gemeindeversammlungen reichen daher nicht aus. Die Behörden haben daher beschlossen, die Gemeindeversammlungen vom 3. Juni 2020 abzusagen. Nachdem das Versammlungsverbot gelockert wird, werden die Behörden eine Neu beurteilung vornehmen und einen neuen Termin für die Gemeindeversammlungen festsetzen. Die Behörden planen aus heutiger Sicht, die Gemeindeversammlungen nach den Sommerferien nachzuholen.

*Der Gemeinderat der politischen Gemeinde  
und die Primarschulpflege*

## Impressum

Redaktion, Anzeigenverwaltung, Layout und Verteilung Politische Gemeinde Dachsen

Druck Kuhn-Druck AG, Neuhausen am Rheinfall

01-16-210136  
myclimate.org

## Badi Betrieb geschlossen

Gemäss Beschluss des Bundesrates vom 29. April 2020 bleibt der Badi Betrieb bis auf Weiteres geschlossen! Dies bedeutet auch, dass das Versammlungs-Verbot von mehr als 5 Personen und das Social Distancing weiterhin gelten und somit die Nutzung und der Aufenthalt auf der Liegewiese untersagt ist!

### Kioskbetrieb

Mit den Lockerungen des BAG ist der Kioskbetrieb in der Badi Bachdelle ab 11. Mai 2020 wieder möglich. Die entsprechenden Schutz- und Hygienevorschriften sind strikte einzuhalten! Die Öffnungszeiten des Kiosks werden durch die Kioskpächter festgelegt.

*Gemeinderat*

## Jahreskarten Zoo Zürich

In einer früheren Ausgabe haben wir informiert, dass die Zoo-Tickets aufgrund der geschlossenen Monate Ende des Jahres angehängt werden. Erneute Informationen vom Zoo Zürich zeigen auf, dass die Corona-Krise auch den Zoo hart getroffen hat. Aus diesem Grund ist er erneut mit einer Option an die Gemeinden getreten. Der Gemeinderat hat entschieden, im Sinne einer indirekten Spende auf eine Zeitgutschrift zu verzichten und so den Zoo in der schwierigen Zeit zu unterstützen. Das bedeutet, dass die Zoo-Tickets nur bis Ende 2020 genutzt werden können. Die Reservationen können nach wie vor bei der Gemeindeverwaltung per Telefon 052 647 60 60 vorgenommen werden.

### Wiedereröffnung

Zum heutigen Zeitpunkt rechnet der Zoo Zürich damit, gemäss der Lockerung des Bundesrates in der 3. Etappe ab dem 8. Juni 2020 die Tore wieder öffnen zu können. Anderslautende Entscheide werden wieder kommuniziert. Die tagesaktuellen Meldungen können auf [www.zoo.ch](http://www.zoo.ch) nachgeschaut werden.

## Kaufm. Verwaltungs-Lehre auf der Gemeinde Dachsen

Die Ausbildung in der öffentlichen Verwaltung ist sehr vielseitig und interessant. Sie bietet dir eine gute berufliche Grundausbildung. Während der dreijährigen Lehre erwirbst du vertiefte Kenntnisse in allen Aufgabengebieten einer öffentlichen Verwaltung. Die Lehrstelle wäre mit **Start ab August 2020**.

Die Ausbildung:

Du erarbeitest dir Fähigkeiten in den Verwaltungsbereichen der Einwohnerkontrolle, Steueramt, Gemeindekanzlei, Bauamt, Finanzverwaltung, Sozialamt usw. Mit den erlernten beruflichen Fertigkeiten aus dem ganzen Verwaltungsleben wird deine Persönlichkeit gefördert und dein Allgemeinwissen vermehrt.

Voraussetzungen:

Für die Lehre in einer öffentlichen Verwaltung gibt es Anforderungen sowohl an deinen Schulabschluss Sekundarschule wie auch an deine Neigungen und Interessen.

Darüber hinaus solltest du:

- dich auf Deutsch (mündlich und schriftlich) gut ausdrücken können
- den Umgang mit dem Computer (inkl. Tastaturkurs) gewohnt sein
- Freude haben am Kontakt mit Menschen
- engagiert und motiviert sein
- gerne schreiben, reden und ebenso gerne mit Zahlen arbeiten
- dich für Politik und Gesetze interessieren

Wenn diese Punkte auf dich zutreffen, dann bist du hier und bei einer Verwaltungslehre richtig. Wir freuen uns, dich kennen lernen zu dürfen und freuen uns auf deine Bewerbung an die Adresse:

Gemeinde Dachsen, Gemeindeschreiberin Sabine Spross, Dorfstrasse 16, 8447 Dachsen  
[sabine.spross@dachsen.ch](mailto:sabine.spross@dachsen.ch) 052 647 60 61



**Sekundarschule  
Kreis Uhwiesen**

### **Keine Gemeindeversammlung am 8. Juni 2020 in Uhwiesen wegen der Coronavirus-Pandemie**

Die Sekundarschule Kreis Uhwiesen hat entschieden, ihre Gemeindeversammlung, an welcher die Jahresrechnung 2019 hätte abgenommen werden sollen, aufgrund der immer noch geltenden ausserordentlichen Massnahmen des Bundes (Veranstaltungsverbot) nicht wie geplant durchzuführen, sondern auf später zu verschieben.

Diese Verschiebung ist möglich, weil es sich bei dem erwähnten Geschäft (Genehmigung der Jahresrechnung 2019) um ein nicht dringliches Geschäft handelt.

Die Abnahme der Jahresrechnung 2019 durch die Gemeindeversammlung hat jedoch spätestens im Dezember 2020 vorgängig der Genehmigung des Budgets 2021 zu erfolgen.

Die Einladung zu dieser Gemeindeversammlung wird rechtzeitig erfolgen.

Sekundarschulpflege Kreis Uhwiesen

[www.seku.ch](http://www.seku.ch)



**Karten mit  
Kontaktlos-  
Funktion**  
[clientis.ch/bargeldlos](http://clientis.ch/bargeldlos)

## **Bargeldlos bezahlen**

- Maestro-Karte und Kreditkarten
- Apple Pay, Google Pay und Samsung Pay
- E-Banking und Mobile Banking App
- TWINT

 **Clientis**  
BS Bank Schaffhausen

# Für eine saubere Umwelt!



[www.tierschutz.com](http://www.tierschutz.com)

**SCHWEIZER TIERSCHUTZ STS**



## 22. Dachsemer Umeschnooggete? Erst im Herbst

Nachdem die Umeschnooggete im letzten Jahr aus Termingründen nicht stattfinden konnte, haben wir uns umso mehr auf den diesjährigen Anlass gefreut.

Jetzt zwingt uns die momentane Situation leider dazu, die Umeschnooggete am geplanten Samstag, 6. Juni 2020 erneut abzusagen.

Es gibt aber noch einen Hoffnungsschimmer!

Wir haben mit dem 19. September 2020 nämlich ein Ausweichdatum gefunden und wir hoffen, dass uns dann sowohl das Wetter als auch die Vorschriften im Bezug auf Versammlungen keinen Strich durch die Rechnung machen werden.

Wir sind guter Dinge, dass wir diesen Dachsemer Traditionsanlass in diesem Jahr doch noch durchführen können und werden zu gegebener Zeit wieder informieren.

Der Verein Pfadihaus Dachsen, zusammen mit der Pfadiabteilung Laufen-Uhwiesen und dem Gemeindeverein Dachsen danken euch fürs Verständnis und wünschen allen einen gesunden Sommer.



**GEMEINDE  
VEREIN  
DACHSEN**





## Wir brauchen Verstärkung!

Im Rahmen der Leistungsvereinbarung mit den Gemeinden Laufen-Uhwiesen, Dachsen und Flurlingen sorgt die Spitex am Kohlfirst für eine professionelle spitalexterne Pflege und Betreuung der Einwohnerinnen und Einwohner dieser Gemeinden. Wir sind eine fortschrittliche, dynamische Organisation und die Nachfrage nach unseren Dienstleistungen nimmt stetig zu. Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

### **eine/n hauswirtschaftliche/n Mitarbeiter/in 50% - 70% und eine/n Pflegehelfer/in SRK 50% - 70%**

Sie führen aufgrund eines klaren Auftrages hauswirtschaftliche, pflegerische und gesellschaftliche Aufgaben bei unseren Klientinnen und Klienten zu Hause aus.

#### **Ihre Aufgaben:**

- Unterstützen bei der Reinigung, Wäschepflege, Kochen, Einkaufen, Botengänge, etc.
- Entlastung von Angehörigen durch die Begleitung zu Terminen (Arzt etc.) und der gesellschaftlichen Betreuung
- Unterstützung von Familien
- Pflegerische Aufgaben

#### **Unser Angebot:**

- Eine abwechslungsreiche und selbstständige Tätigkeit
- Ein engagiertes, kollegiales und motiviertes Team
- Eine sorgfältige Einarbeitung
- Berufliche und fachspezifische Weiterbildungsmöglichkeiten
- Mitgestaltung bei der Entwicklung des Betriebs
- Anstellungsbedingungen nach kantonalen Richtlinien

#### **Ihr Profil:**

- Lehrgang Pflegehelfer/in SRK oder die Bereitschaft, einen solchen zu absolvieren
- Freude im Umgang mit Menschen verschiedenen Alters und die Aufmerksamkeit und das Gespür für die Alltagssorgen unserer Klientinnen und Klienten
- Grosse Flexibilität, Zuverlässigkeit, Vertrauenswürdigkeit und Diskretion
- Erfahrung im hauswirtschaftlichen Bereich von Vorteil
- Gute Kenntnisse der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Gutes Verstehen von Schweizerdeutsch
- Führerausweis Kat. B und eigenes Auto

**Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns, Sie persönlich kennen zu lernen.**

**Für weitere Auskünfte** steht Ihnen Frau Sandra Riera, Bereichsleitung Hauswirtschaft, gerne zur Verfügung. Do: 8 – 12 Uhr. Tel: 052 659 12 65.

#### **Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte per Mail oder Post an:**

Spitex am Kohlfirst / Frau Maja Gugger-Huggenberger / Landstrasse 37 / 8248 Uhwiesen  
Mail: [maja.gugger@spitex-am-kohlfirst.ch](mailto:maja.gugger@spitex-am-kohlfirst.ch) / [www.spitex-am-kohlfirst.ch](http://www.spitex-am-kohlfirst.ch)

## Unsere Sammelstelle ist wieder geöffnet!

Wir bitten Sie, die Abstandsregeln einzuhalten.

Eine Vorsortierung des Materials, hilft die  
Aufenthaltsdauer auf dem Sammelhof so kurz  
wie möglich zu halten.

**Bleiben Sie gesund.**



Victor von Bruns-Str. 12 Neuhausen  
052 672 27 55 [www.corra.ch](http://www.corra.ch)  
[info@corra.ch](mailto:info@corra.ch)

Transporte  
Muldenservice



## Entsorgungsprobleme?

Sie erhalten bei uns die passende Mulde  
in den Grössen von 2 bis 40 m³.

Wir beraten Sie gerne.  
Rufen Sie uns unverbindlich an.  
Telefon 052 319 13 85

[www.rueger-transport.ch](http://www.rueger-transport.ch)

## Ihre Gemeinde-Spitex für Pflege- und Betreuung zu Hause

Flurlingen Dachsen Uhwiesen

Unser Angebot

- Abklärung, Koordination, Beratung
- Krankenpflege
- Psychiatrische Pflege
- Spitex Plus
- Haushilfe
- Mahlzeitendienst
- Fahrdienst SRK

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Spitex am Kohlfirst  
Landstrasse 37 · 8248 Uhwiesen · T 052 659 12 65 · [info@spitex-am-kohlfirst.ch](mailto:info@spitex-am-kohlfirst.ch) ·  
[www.spitex-am-kohlfirst.ch](http://www.spitex-am-kohlfirst.ch)



Überall für alle

**SPITEX**

am Kohlfirst

## Veranstaltungskalender

Sämtliche Veranstaltungen sind bis auf Weiteres abgesagt. Wir informieren zu gegebenem Zeitpunkt wieder.

## Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Die nächste Sprechstunde findet statt am

**8. Juni 2020** 17.30 bis 18.30 Uhr

Im übrigen: Sprechstunde nach telefonischer

Vereinbarung. Verwaltung 052 647 60 60

## Redaktionsschluss Gemeinde-Anzeiger

**Nr. 10/2020** Freitag, 15. Mai, 09.00 Uhr

Erscheinungsdatum: Freitag, 22. Mai 2020

**Nr. 11/2020** Freitag, 12. Juni, 09.00 Uhr

Erscheinungsdatum: Freitag, 19. Juni 2020

**Nr. 12/2020** Freitag, 26. Juni, 09.00 Uhr

Erscheinungsdatum: Freitag, 3. Juli 2020



*Hübscher Weine*  
*Dachsen am Rheinfall*



## Der neue Jahrgang 2019 ist da!

Damit Sie zu Hause trotzdem ein paar feine Tropfen geniessen können, bieten wir auch einen **Lieferservice** an. Ab 12 Flaschen und bis 30 km Radius ist der Service für Sie kostenlos.

*Gerne nehmen wir Ihre Bestellung jederzeit telefonisch oder per Mail entgegen.*

*Wir haben auch weiterhin am Samstag von 09.00 - 11.30 Uhr geöffnet.*

Sobald sich die Situation entspannt hat, laden wir Sie gerne wieder zur **Degustation** zu uns ins Chratzhöfli ein. Wir halten Sie auf dem Laufenden.

Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Kundentreue.